

**Chaise haute**  
**Highchair**  
**Trona alta**  
**Cadeira alta**

**webaby**

Réf. 98WHL094444-018



NORME EN 14988 : 2017 + A1 : 2020

TEAM T4 SAS - 80 route de Binans - 39570 Publy - France

# IMPORTANT !

## À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER EN VUE D'UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE



### AVERTISSEMENT

- NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE**
- TOUJOURS UTILISER LE SYSTÈME DE RETENUE**
- DANGER DE CHUTE: EMPÊCHER L'ENFANT DE GRIMPER SUR LA CHAISE HAUTE**
- NE PAS UTILISER LA CHAISE HAUTE SI TOUS LES ÉLÉMENTS NE SONT PAS FIXÉS ET RÉGLÉS DE MANIÈRE APPROPRIÉE**
- TENIR COMPTE DES RISQUES ENGENDRÉS PAR LA PRÉSENCE DE FOYERS OUVERTS OU AUTRES SOURCES DE FORTE CHALEUR À PROXIMITÉ DE LA CHAISE HAUTE**
- TENIR COMPTE DES RISQUES DE BASCULEMENT LORSQUE L'ENFANT PEUT S'APPUYER AVEC SES PIEDS CONTRE UNE TABLE OU TOUTE AUTRE STRUCTURE**

Ne pas utiliser la chaise haute tant que l'enfant ne peut pas tenir seul en position assise. Ne pas utiliser la chaise haute si des parties sont cassées, déchirées ou manquantes. La chaise haute est destinée à des enfants capables de se tenir seuls en position assise, âgés au maximum de trois ans ou de poids inférieurs ou égal à 15kg. Vérifiez que toutes les parties sont engagées avant de placer un enfant dans la chaise haute.

Le plateau n'est pas conçu pour tenir l'enfant dans la chaise haute.

Utiliser uniquement la chaise haute sur une surface horizontale et plane.

Ne pas élever la chaise haute sur toute structure ou une table.

Ne pas permettre aux enfants de se tenir debout sur le siège, sur le repose-pieds ou grimper seul dans la haute chaise.

Lors du réglage du plateau, assurez-vous que les parties du corps de votre enfant sont éloignées des pièces mobiles. Utiliser obligatoirement le plateau en position verrouillée.

Ne pas transporter la chaise haute lorsque l'enfant est dedans.

Pour éviter les risques de blessures, placer la chaise haute loin des meubles, murs, sources de chaleurs et liquides, fenêtre, cordons de rideaux et cordons électriques.

Vérifier périodiquement que toutes les parties de la chaise haute sont en bon état de fonctionnement.

N'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant. En cas de problèmes, prendre contact avec votre magasin.

Après plusieurs manipulations, et pour une bonne stabilité de la chaise, ne pas omettre de resserrer l'ensemble des vis.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation sont disponibles durant 2 ans, et les éléments de visseries durant 5 ans.

# IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE



## WARNING

- NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED
- ALWAYS USE THE RESTRAINT SYSTEM.
- FALLING HAZARD: PREVENT YOUR CHILD FROM CLIMBING ON THE PRODUCT.
- DO NOT USE THE PRODUCT UNLESS ALL COMPONENTS ARE CORRECTLY FITTED AND ADJUSTED.
- BE AWARE OF THE RISK OF OPEN FIRE AND OTHER SOURCES OF STRONG HEAT IN THE VICINITY OF THE PRODUCT.
- BE AWARE OF THE RISK OF TILTING WHEN YOUR CHILD CAN PUSH ITS FEET AGAINST A TABLE OR ANY OTHER STRUCTURE.

Do not use the high chair until the child can sit up unaided.

Do not use the high chair if any of its pieces are broken or missing.

The high chair is intended for children can sit up unaided, up to three years old or weighing less than or equal to 15kg.

Check that all parts are engaged before placing a child in the high chair.

The tray is not designed to hold the child in the high chair.

Only use the high chair on a secure level surface. Use the high chair on a flat, even and horizontal floor. Do not elevate the high chair on any structure or table.

Do not allow children to stand on the seat or footrest or climb into or out of the high chair.

When adjusting the tray, make sure that parts of your child's body are clear of any moving parts.

Do not carry the high chair with a child in it.

To reduce the risk of injury, position the high chair away from furniture, walls, hot surfaces and liquids, window covering cords, and electrical cords. Position the high chair away from furniture when the high chair is not being used at a table with the tray removed.

Periodically check that all parts of the high chair are in good working order.

Do not use the high chair if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.

Please seek repair and do not use high chair if it is not working correctly.

# ¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENER LAS PARA FUTURAS CONSULTAS.



## **ADVERTENCIA**

- **NO DEJAR NUNCA AL NIÑO DESATENDIDO .**
- **UTILICE SIEMPRE EL SISTEMA DE SUJECIÓN.**
- **RIESGO DE CAÍDA: EVITE QUE EL NIÑO TREPE POR EL PRODUCTO.**
- **UTILICE EL PRODUCTO ÚNICAMENTE CUANDO TODOS SUS COMPONENTES ESTÉN CORRECTAMENTE FIJADOS Y AJUSTADOS.**
- **EXISTE UN RIESGO AL SITUAR EL PRODUCTO CERCA DEL FUEGO O DE OTRAS FUENTES IMPORTANTES DE CALOR.**
- **EXISTE RIESGO DE VUELCO SI EL NIÑO APOYA LOS PIES EN UNA MESA O CUALQUIER OTRA ESTRUCTURA.**

No usar la trona hasta que el niño pueda sentarse sin ayuda.

No se utilice la trona si alguna de sus piezas esta rota o falta.

La trona está diseñada para niños que pueden estar solos sentados, hasta tres años o con un peso inferior o igual a 15 kg.

Revise que todas las partes están ajustadas antes de colocar al niño en la trona. La bandeja no está diseñada para mantener al niño en la trona.

Asegúrese de que el niño lleve siempre el arnés correctamente puesto y atado. Utilice siempre la trona sobre una superficie plana y horizontal, no la eleve a ninguna estructura o mesa.

No permita que el niño se ponga de pie en el asiento o reposa pies o suba y baje de la trona.

Cuando ajuste la bandeja, asegúrese que las partes del cuerpo del niño quedan fuera de cualquier elemento que se mueva.

No transporte la trona con el niño dentro.

Para reducir el riesgo de daños, posicione la trona lejos del mobiliario, pared, superficies calientes y líquidos y cuerdas o hilos. Posicione la trona lejos del mobiliario cuando la trona no está siendo usada en la mesa con la bandeja retirada.

Periódicamente revisa que los elementos de la trona están en perfectas condiciones.

Utilice solo piezas de repuesto aprobadas por el fabricante. Si hay un problema, contacte a su tienda.

# IMPORTANTE!

## LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.



### ATENÇÃO

- **NUNCA DEIXAR A CRIANÇA SEM VIGILÂNCIA .**
- **USE SEMPRE O SISTEMA DE SEGURANÇA.**
- **PERIGO DE QUEDA: NÃO PERMITA QUE A CRIANÇA SUBA SOZINHA.**
- **UTILIZE O PRODUTO SOMENTE COM TODOS OS COMPONENTES CORRETAMENTE COLOCADOS E AJUSTADOS.**
- **ESTEJA CIENTE DO RISCO DE LUME SEM PROTEÇÃO E DE OUTRAS FONTES DE CALOR INTENSO NA PROXIMIDADE DO PRODUTO.**
- **ESTEJA ATENTO AO RISCO DE QUEDA QUANDO A CRIANÇA EMPURRA OS PÉS CONTRA A MESA OU OUTRA ESTRUTURA.**

Não utilize a cadeira enquanto o bebê não for capaz de estar sentado sozinho. Não utilize a cadeira se detetar algum componente em falta, rasgado ou danificado. A cadeira alta destina-se a crianças capazes de ficar sozinhas na posição sentada, com até três anos de idade ou com peso menor ou igual a 15 kg.

Verificar se todas as partes da cadeira estão ajustadas antes da sua utilização e da colocação do bebê na cadeira de papa.

O tabuleiro por si só não está projetado para manter e reter a criança na cadeira.

Utilizar sempre a cadeira de papa sobre uma superfície horizontal e estável. Nunca coloque a cadeira de papa em cima de uma mesa ou outra estrutura.

Não permitir que a criança se ponha em pé no assento da cadeira de papa ou no apoio das pernas, suba ou desça sozinha.

Nas operações de regulação (posicionamento do tabuleiro) certifique-se de que as partes móveis da cadeira de papa não entram em contato com o corpo do bebê.

Nunca desloque a cadeira de papa com a criança sentada na mesma.

Não coloque a cadeira de papa perto de mobiliário, paredes, superfícies quentes ou líquidas, cordas ou fios que possam causar perigo de acidente ou danos ao bebê. Coloque a cadeira de papa arrumada quando não estiver a ser utilizada com o tabuleiro retirado.

Periodicamente verificar se o estado dos componentes da cadeira estão em boas condições.

Utilize apenas peças sobressalentes aprovadas pelo fabricante. Em caso de problemas, entre em contato com sua loja.

Não utilizar a cadeira de papa se algum dos elementos não estiver a funcionar corretamente.



## **FR - Félicitations** pour votre achat de la chaise haute.

Ce produit a été conçu et développé dans un but de sécurité, confort d'utilisation, et fonctionnalité. Veuillez prendre le temps de lire cette notice avec attention avant d'utiliser le produit, et la conserver pour consultation ultérieure

### **Sommaire**

Contenu du carton

Instructions de montage et d'utilisation

Instructions d'entretien de votre Chaise haute

Le style et le design des produits pouvant être amené à évoluer, les photos et les illustrations présentées dans cette notice sont génériques. La couleur, l'habillage textile ou la forme de certaines pièces peut donc varier entre le produit et la notice. Team T4 se réserve le droit de modifier le produit sans préavis dans le cadre de sa politique d'amélioration permanente des produits.

## **GB - Congratulations** on your purchase of the Highchair.

This product has been designed and developed with safety, comfort and functionality in mind. Please take the time to read this manual carefully before using

this product and keep it in a safe place for future reference.

### **Contents**

Assembly contents list

Assembly / Operating instructions

How to care for your Highchair

Due to variations in the style and design of our products, the photographs and illustrations shown in this instruction manual are generic, therefore product fabrics, colour and design may vary from images shown. Team T4 reserves the right to alter product specifications without notice as a result of our ongoing policy of product improvement.

## **ES - Enhorabuena** por su compra de la trona.

Este producto ha sido diseñado y desarrollado pensando en seguridad, confort y funcionalidad. Por favor tómese un momento para leer las instrucciones atentamente antes de usar el producto y guárdelo para futuras consultas.

### **Contenido**

Lista de piezas de montaje

Montaje/Instrucciones operativas

Como proteger tu trona

Debido a variaciones en el estilo y diseño de nuestros productos, las fotos e ilustraciones mostradas en este manual de instrucciones son genéricas, puede que el color, diseño varíe. Team T4 se reservan el derecho de alterar las especificaciones del producto sin ser notificado como resultado de nuestra política de mejora de producto.

## **PT - Parabéns** pela compra da cadeira de papa.

Este produto foi desenhado e desenvolvido a pensar na segurança, conforto e funcionalidade. Leia atentamente as instruções antes de utilizar o produto e guarde-as para consultas futuras.

### **Conteúdo**

Lista de peças de montagem

Montagem /Instruções de funcionamento

Como proteger a sua cadeira de papa

Devido a variações de estilo e design dos nossos produtos, as fotos e ilustrações deste manual de instruções são genéricas, podendo variar a cor e o design. Team T4 reservam-se o direito de alterar as especificações técnicas do produto sem ter sido notificado, como resultado da nossa política de melhoramento do produto.

# Contenu du carton / Assembly contents

## Lista de piezas / Lista de peças

### Vérifiez ce que vous avez reçu...

Vous avez reçu un carton. Veuillez vérifier son contenu en suivant la liste ci-dessous. En cas de pièces manquantes veuillez contacter Team T4

### Check what you have received...

You have received 1 box. Please check the contents of the box against the list below. If anything is missing, please contact Team T4

### Revisa que has recibido....

Has recibido una caja. Por favor revisa el contenido con la siguiente lista. Si falta cualquier pieza por favor contacte con Team T4

### Verifique que recebeu...

Recebeu uma caixa. Por favor verifique o conteúdo de acordo com a seguinte lista. Se faltar alguma peça por favor contactar com Team T4

Siège avec doublure et harnais pré-assemblé  
Seat frame with liner and harness pre-assembled  
Asiento revestido y arnés pre- montado  
Assento revestido e cinto de segurança pré-montado



x1

Pied haut avant avec trous pré-perçés  
Front upper leg with pre-drilled holes  
Patas delanteras con agujeros marcados  
Pernas dianteiras com orifícios marcados



x2

Pied haut arrière  
Rear upper leg  
Patas trasera  
Pernas traseiras



x2

Pied bas  
Bottom leg  
Patas bajas  
Pernas baixas



x4



# Contenu du carton / Assembly contents

## Lista de piezas / Lista de peças

Plateau avec sur-plateau attaché  
Tray with subtray attached  
Bandeja con sub- bandeja adjunta  
Tampo/bandeja com sub-tampo adjunto



x1

Repose pieds  
Footrest  
Reposa piés  
Apoio das pernas



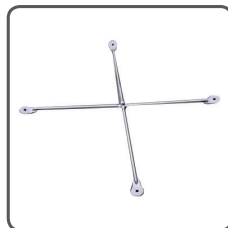
x1

Vis (pour l'assemblage de repose-pieds)  
Bolts (for footrest assembly)  
Herraje (reposapiés)  
Ferragem (apoio das pernas)



x2

Croix transversale  
Leg cross brace  
Cruz de base  
Cruz da base



x1

Tournevis cruciforme nécessaire (non fourni)  
Phillips head screwdriver required (not supplied)  
Destornillador requerido Phillips (no incluido)  
Chave de parafusos necessária (não incluída)



x1

# Assemblage / Assembly - Operating Instructions

## Instrucciones operativas / Instruções de montagem

### Montage des pieds haut avant et repose-pieds

### Fitting leg base mouldings and footrest

### Montaje patas cortas y reposapiés

### Montagem das pernas curtas e apoio das pernas

1. Repérer les deux pieds avant. Assurez-vous qu'ils comportent les trous pré-perçés sur leur face.

Aligner la vis et le trou et tourner dans le sens horaire jusqu'à ce que le pied soit ferme. Veiller à ce que les trous pré-perçés soient face à l'avant. Ne pas trop serrer. Répéter pour le côté opposé.

Locate the two front upper legs. Ensure they are the legs that have the pre-drilled holes in the front of them.

Line up the screw and the hole and turn clockwise until the leg is firm. Ensure that the pre-drilled holes are facing the front.

Do not over-tighten. Repeat for opposite side.

Localice la dos patas delanteras superiores. Asegúrese que son las patas que tienen los agujeros marcados frontalmente.

Coloque el tornillo en el agujero y colóquelo hasta que quede firme. Asegúrese que los agujeros marcados están en el frente.

No lo presione más de la cuenta. Repita desde la parte opuesta

Localize as pernas dianteiras superiores. Verifique que são as pernas que possuem orifícios marcados frontalmente.

Enfie o parafuso no orifício e coloque-o até que fique firme. Verifique que os orifícios marcados estão para a frente.

Não pressione demasiado. Repita a operação na parte oposta.



2. Aligner les trous du repose-pieds sur les trous pré-perçés des pieds haut avant.

Locating the pre-drilled holes in the front upper leg, line up the footrest with the holes.

Localice los agujeros marcados y coloque el reposapiés

Localize os orifícios marcados e coloque os apoios de pernas.



3. Insérer les vis fournis et serrer avec un tournevis cruciforme (non fourni).

Ne pas trop serrer les vis. Répéter pour le côté opposé.

Insert supplied bolts and tighten with a phillips head screwdriver (not supplied).

Do not over-tighten the bolts. Repeat for opposite side.

Inserte los herrajes y atornille con un destornillador Phillips. Repita para la parte opuesta

Insira as ferragens e aparafuse com uma chave de parafusos (chave Phillips).

Repita a operação na parte oposta.



# Assemblage / Assembly - Operating Instructions

## Instrucciones operativas / Instruções de montagem

### Montage des pieds / Fitting leg base mouldings

### Montaje de patas / Montagem das pernas

- Repérer les deux pieds haut arrière.  
Aligner la vis et le trou et tourner dans le sens horaire jusqu'à ce que le pied soit ferme. Ne pas trop serrer. Répéter pour le côté opposé.  
Locate the two rear upper legs.  
Line up the screw and the hole and turn clockwise until the leg is firm. Do not over-tighten. Repeat for opposite side.

Localice las dos patas superiores.  
Coloque el tornillo en el agujero y colóquelo hasta que quede firme. No presione más de la cuenta. Repita en la parte opuesta

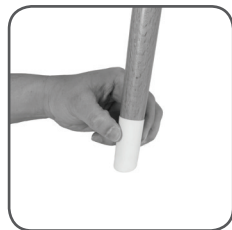
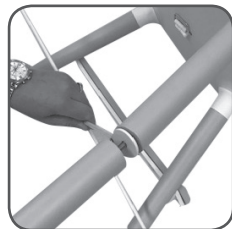
Identifique as 2 pernas superiores.  
Enfie o parafuso no orifício e coloque-o até que fique firme. Não pressione demasiado. Repita a operação na parte oposta.
- La chaise doit ressembler à l'image ci-contre.  
The chair should resemble the image as shown.  
La trona debe asemejarse a esta imagen  
A cadeira de papa deve assemelhar-se a esta imagen.
- Orienter la chaise face vers le bas.  
Aligner la croix transversale avec le haut des pieds, comme indiqué sur l'image (fixations brillantes de la croix face à vous).  
Repérer les 4 pieds bas avec les lettres.  
Vissez un pied bas à travers la platine de la croix jusqu'à ce que le pied soit ferme. Répétez l'opération pour les 3 pieds restant.  
Lay chair face down.  
Align cross brace with upper legs, as per image shown.  
Ensure silver nuts on cross barce are facing you.  
Screw one lower leg through cross brace and into upper leg until firm. Repeat for remaining 3 legs.

Oriente la silla boca abajo.  
Alinee la cruz de base con la parte superior de los pies como se muestra en la imagen (ataduras brillantes de la cruz frente a ti).  
Localice las 4 patas inferiores con las letras.  
Atornille un pie hacia abajo a través del platino de la cruz hasta que el pie esté firme. Repita para los 3 patas restantes.

Oriente a cadeira voltada para baixo.  
Alinhe a cruz da base com a parte superior dos pés, como mostrado na figura (ligações brilhantes da cruz voltadas para você).  
Identifique as 4 pernas inferiores com as letras.  
Aperte um pé para baixo através da platina da cruz até que o pé esteja firme. Repita para os restantes 3 pernas.
- Turner les patins situés aux extrémités des pieds bas. Assurez vous que les patins soient tournés pour affleurer la surface du sol avant d'utiliser la chaise haute.  
Rotate the feet located at the end of the bottom legs. Ensure the feet are rotated to sit flush to the surface before use of the high chair.

Gire los pies localizados al final de las patas. Asegúrese de que lo hace para descargarla sobre la superficie antes de usarla

Gire os pés localizados no fim das pernas. Assegure-se de que estão corretamente montados, antes de começar a usar a cadeira de papa.



# Assemblage / Assembly - Operating Instructions

## Instrucciones operativas / Instruções de montagem

### Conversion de chaise haute en petite chaise Converting high chair to low seat mode Convertir la trona en silla baja Para converter a cadeira de papa em cadeira

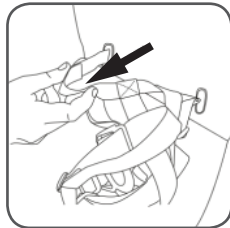
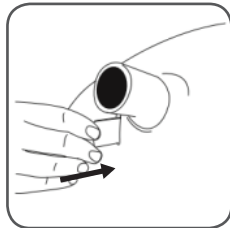
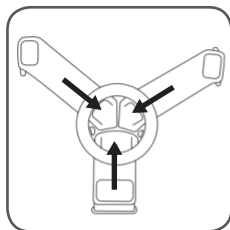
La chaise haute peut également être convertie en une chaise basse en insérant directement les quatre pieds bas dans le siège en tournant dans le sens horaire jusqu'à ce que les pieds soient fermes. Ne pas trop serrer.

Le harnais doit être retiré lorsque le produit est utilisée comme siège.

The high chair can also be converted into a low chair by inserting the four bottom legs directly into the seat by turning clockwise until the legs are firm. Do not over-tighten.  
The harness must be removed when the product is used as a seat.

La trona puede convertirse en una silla baja colocando las 4 patas directamente en el asiento. No presione más de la cuenta.  
El arnés debe quitarse cuando el producto se utiliza como asiento.

A cadeira de papa pode converter-se numa cadeira baixa colocando as 4 pernas diretamente no assento. Não pressione demasiado.  
O arnés deve ser removido quando o produto for usado como assento.



# Assemblage / Assembly - Operating Instructions

## Instrucciones operativas / Instruções de montagem

### Fixation et réglage du plateau

### Attaching and adjusting plastic tray

### Colocación y ajuste de la bandeja

### Colocação e ajuste da bandeja (tabuleiro)

1. Remarque: Le plateau peut être ajusté sur trois positions.  
Pour assembler le plateau: aligner le plateau avec les accoudoirs, pousser le bouton sous la partie avant du plateau tout en glissant le plateau le long des accoudoirs jusqu'à la position souhaitée. Relâcher le bouton.

Pour régler le plateau: Pousser le bouton sous la partie avant du plateau et glisser vers l'avant ou vers l'arrière jusqu'à la position désirée. La chaise haute est prête.

Note: The plastic tray can be adjusted and has three positions.

To attach tray; align the tray with the arm rests, push button at the front of the tray while sliding tray along armrests to desired position. Release button. High chair is now ready for use.

To adjust tray: Push the button at the front of the tray and slide forward or backward to desired position.

Nota: La bandeja de plástico puede ajustarse y tiene 3 posiciones

Para colocar la bandeja: alinear la bandeja con los reposa brazos, presionar el botón de la parte inferior de la bandeja mientras desliza la bandeja por los reposabrazos hasta la posición deseada. Suelte el botón. La silla alta ya está lista para usar.

Para ajustar la bandeja: Presione el botón y deslice hacia adelante o atrás hasta la posición deseada.

Nota: A bandeja de plástico pode ajustar-se e tem 3 posições.

Para colocar a bandeja: alinhe a bandeja com o apoio de braços, aperte o botão/patilha inferior deslizando a bandeja. Quando atingir a posição desejada, solte o botão. A cadeira alta está pronta para uso.

Para ajustar a bandeja: Botão de apertar e deslize para a frente e para trás até à posição desejada.



2. Le plateau comprend un plateau auxiliaire, qui est facilement amovible en soulevant le rebord latéral.

The tray features a sub-tray, which is easily removed by locating the lip and lifting up.

La bandeja tiene una sub- bandeja, que se puede quitar fácilmente estirando del borde.

A bandeja tem uma sub-bandeja, que se pode tirar facilmente tirando do tabuleiro.

3. Pour retirer le plateau, appuyez sur le bouton à l'avant du plateau tout en tenant fermement le fauteuil de l'autre main et faites glisser vers l'avant.

To remove tray, push button at front of tray whilst holding the chair firmly with the other hand and slide forward.

Para retirar la bandeja, presione el botón en la parte delantera de la bandeja mientras sostiene la silla firmemente con la otra mano y deslice hacia adelante.

Para remover a bandeja, pressione o botão na frente da bandeja enquanto segura a cadeira com a outra mão e deslize para a frente.

# Assemblage / Assembly - Operating Instructions

## Instrucciones operativas / Instruções de montagem

### Harnais de sécurité

### Harness restraints

### Control del arnés

### Cinto de segurança

1. Pour sécuriser l'enfant avec le harnais, pousser la boucle (a) et (b) dans le boîtier de boucle (c) jusqu'à ce que les clips s'enclenchent.

To secure child in harness, push buckle (a) and (b) into the buckle housing (c) until the buckle prongs snap into position.

Para asegurar al niño en el arnés, presione la hebilla (a) y (b) dentro de la hebilla central hasta que entren en posición.

Posicione o bebé na cadeira e coloque-lhe o cinto de segurança. Pressione a parte da fivela (a) e (b) dentro da fivela central até fechar.

2. Régler soigneusement le harnais en tirant le curseur (d) jusqu'à l'ajustement des sangles sur les épaules et de la sangle d'entrejambe.

Carefully adjust the harness by pulling the slider (d) until the desired fit is achieved in the lap, shoulder and crotch strap.

Delicadamente ajuste el arnés estirando la correa hasta la posición deseada en el regazo, hombros y entrepierna.

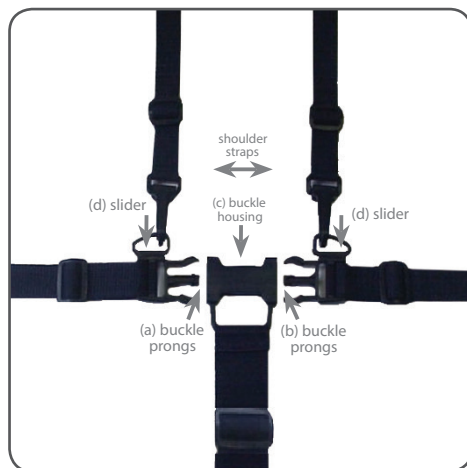
Delicadamente ajuste o cinto esticando-o na posição desejada no pescoço, ombros e entrepernas.

3. Pour libérer la boucle, serrer les clips supérieurs et inférieurs jusqu'à ce qu'ils se dégagent.

To release the buckle, squeeze the top and bottom prongs until it disengages.

Para soltar la hebilla apriete la parte de arriba y de abajo hasta que se suelte.

Para soltar a presilha aperte a parte de cima e de baixo até que se solte.



# Assemblage / Assembly - Operating Instructions

## Instrucciones operativas / Instruções de montagem

### Nettoyage

### Cleaning

### Limpieza

### Limpeza

Pour assurer la longévité de votre chaise haute, nettoyer avec un chiffon humide et utiliser une solution de savon doux si nécessaire. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs. Toujours stocker le produit dans un endroit propre et sec.

To ensure the long-lasting use of your high chair, wipe down with a damp cloth and use a mild soap solution if necessary. Do not use abrasive cleaners. Always store product in a clean dry place.

Para un uso duradero de la trona, limpie con un trapo húmedo y un jabón suave si fuera necesario. No use productos abrasivos. Siempre guárdelo en una zona limpia y seca.

Para um uso duradouro da sua cadeira de papa, limpe-a com um pano humedecido com água ou com detergente neutro se for necessário. Não utilize detergentes abrasivos. Guarde sempre a cadeira num zona limpa e seca.

### Entretien

### Maintenance

### Mantenimiento

### Manutenção

Toujours vérifier régulièrement les pièces, les vis, écrous et autres éléments de fixation - serrer ou remplacer si nécessaire. Pour maintenir la sécurité de votre chaise, toute partie pliée, déchirée, usée ou cassée doit impérativement être remplacée. Utiliser uniquement les pièces et accessoires approuvés par Team T4.

Si vous avez des difficultés à l'assemblage de la chaise haute, veuillez contacter Team T4.

Always check parts regularly for tightness of screws, nuts and other fasteners - tighten or replace if required. To maintain the safety of your high chair seek prompt repairs for bent, torn, worn or broken parts. Use only those parts and accessories approved by Team T4.

If you have any difficulties in assembling the high chair, please contact Team T4.

Revise regularmente los herrajes y cierres, cámbielos si es necesario. Para mantener la seguridad de la trona repare piezas curvadas o rotas. Use solo aquellas partes y accesorios facilitados por nuestra empresa.

Si tiene alguna dificultad en el montaje de la trona por favor contacte con Team T4.

Verifique periodicamente as ferragens e os fechos e substitua-os se necessário. Para manter a segurança da sua cadeira de papa repare as peças que possam estar danificadas. Use somente peças e acessórios fornecidos pela nossa empresa.

Se tiver alguma dificuldade na montagem desta cadeira por favor contacte com Team T4.

webaby



TEAM T4 SAS - 80 route de Binans - 39570 Publy - France